



Aroma Diffuser

Aroma Diffuser

Aroma-Diffusor

Aroma difuzér

Aróma difuzér

Párológató

EN Translation of the operating instructions from the original language.

DE Übersetzung der Bedienungsanleitung aus der Originalsprache.

CZ Návod k použití v originálním jazyce.

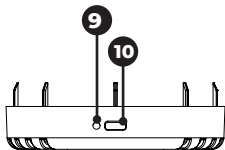
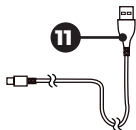
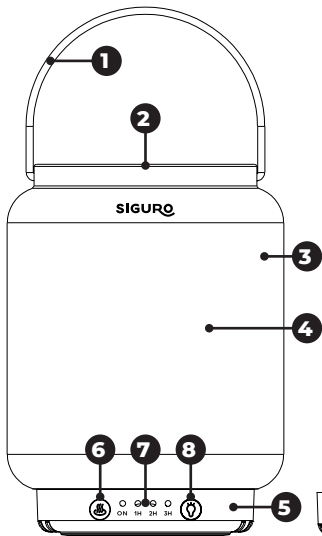
SK Preklad návodu na použitie z originálneho jazyka.

HU A használati utasítás fordítása eredeti nyelvről.

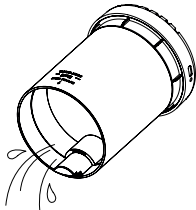
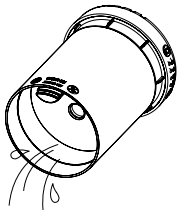
SGR-AD-N350W

SIGURO

ENGLISH	5	SLOVENSKY	54
Safety information	5	Bezpečnostné informácie	54
Overview	10	Prehľad	60
Technical Specification	10	Technické parametre	60
Use	11	Použitie	61
Cleaning and Maintenance	15	Čistenie a údržba	65
Troubleshooting	17	Riešenie problémov	67
DEUTSCH	20	MAGYAR	70
Sicherheitshinweise	21	Biztonsági információk	70
Übersicht	27	A készülék részei	76
Technische Parameter	27	Műszaki paraméterek	76
Verwendung	28	Használat	77
Reinigung und Wartung	33	Tisztítás és karbantartás	81
Problemlösung	35	Problémamegoldás	83
ČESKY	38		
Bezpečnostní informace	38		
Přehled	44		
Technické parametry	44		
Použití	45		
Čištění a údržba	49		
Řešení problémů	51		



A



Thank you for purchasing a SIGURO appliance. We are grateful for your trust and we are pleased to introduce to you the appliance on the following pages and acquaint you with all its functions and uses.

We believe in a fair and responsible society and only work with suppliers who meet our strict criteria on employee protection, exploitation prevention and fair working conditions.

If you need help with extensive maintenance or repairs that may impact internal components of the product, our authorized service centre is available at siguro@alza.cz. You may also contact the vendor's helpline. For your convenience in solving potential issues with the product, the unified contact points above can also be used for complaints and post-warranty servicing.

The current version of this manual is available at www.siguro.net.

SAFETY INFORMATION



Please read this manual carefully before use and keep it for future reference.

1. Children aged at least 8, persons with physical, sensory or mental impairment, and untrained or inexperienced persons may use this appliance with instruction or supervision in its safe use, provided they understand potential dangers.

2. Children should not play with the appliance.
3. Cleaning and user maintenance should not be performed by unsupervised children, and never by children under 8 years of age.
4. If the charging cable is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a dangerous situation.
5. Follow the instructions in this manual when filling, cleaning and descaling the appliance.
6. Take care when using the appliance, as it produces steam.
7. When filling or cleaning, unplug the appliance by pulling the plug out of the outlet.



Clean the water tank every 3 days.

8. Be aware that high ambient humidity may accelerate microbial growth.
9. Do not allow the area around the appliance to become damp. If you notice increased condensation, switch the appliance to a lower power setting. If this is not possible, use the appliance intermittently. Do not allow absorbent materials such as carpets, curtains, drapes or tablecloths to become wet.

10. Do not leave water in the tank when the appliance is not in use.
11. Empty and clean the water tank before storing the appliance. Clean it before using the appliance again.
12. Only use the supplied charging cable.
13. To reduce the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug or body of the appliance in water or any other liquid. Do not wash the appliance in the sink or dishwasher.
14. Always unplug the appliance when not in use, when filling and/or when cleaning.
15. The appliance is intended for domestic use only. It is not intended for commercial purposes.
16. Use the appliance only for its intended purpose.
17. Do not place the appliance on window sills, counter drip tray or on unstable surfaces. Always place it on a stable, level and dry surface.
18. Do not place the appliance near a washbasin or sink, on appliances and equipment that are a source of heat or close to them.
19. Do not cover the air inlets or the outlets.
20. Do not touch the device with wet hands.
21. Never use the appliance in a damp place.
22. Never use the appliance close the a source of heat.
23. Never place anything on or in the appliance.
24. Do not use the appliance near flammable objects or products (curtains, aerosols, solvents, etc.).

25. Switch off and disconnect the appliance before moving, during installation and cleaning.
26. When using, leave at least 30 cm of free space on the back and sides of the product and at least 50 cm of free space above the product.
27. Always make sure the appliance and power cord are in good condition before use. Do not pull on the power cord or appliance, even when unplugging the adapter.
28. Caution: This appliance produces water vapour.
29. Power adapter not included. We recommend using a 5 V  2 A adapter.

Special instructions for rechargeable Li-ion battery

1. The appliance is equipped with a built-in rechargeable Li-ion battery.
2. Do not expose the appliance to direct sunlight, frost or high temperatures (e.g. in the sun in the car).
3. Keep the appliance in a dry place. Avoid moisture and water contact.
4. Check appliance condition regularly. If you notice bulging, odour, unusual heat or other suspicious signs, stop using the appliance immediately.
5. Avoid mechanical damage. Do not puncture, squeeze or deform the battery.
6. Do not leave the appliance unattended when charging

7. Do not use damaged or old batteries.
8. Do not disassemble the battery.
9. Do not expose the battery to fire or high pressure. Do not throw batteries in the fire.
10. Charging and discharging outside the recommended limits (e.g. full discharge) may irreversibly damage the battery.
11. Do not use or store the appliance in areas where flammable, volatile or explosive substances are stored or used.
12. Avoid contact with leaked electrolyte. Wear protective gloves, goggles, and possibly a breather mask. Place the appliance on a non-flammable surface, ideally outdoors or in a well-ventilated area. Do not handle the battery directly with bare hands. Contact a professional battery disposal service or hazardous waste collection facility. Never dispose of damaged batteries in household waste. In case of skin or eye contact, rinse with plenty of water and seek medical attention. In case of ingestion, seek medical attention immediately.

DISPOSAL OF THE BUILT-IN BATTERY

This symbol indicates that used batteries must not be disposed of in general waste. The product is equipped with a built-in battery. Remove the battery before environmentally friendly disposal of the product or its delivery to an electronics disposal point. The battery may only be removed by authorised service centre technicians. The battery contains environmentally harmful substances. Take it to a collection point for environmentally friendly disposal.



OVERVIEW



- 1 Decorative handle
- 2 Steam output
- 3 Outer cover
- 4 Water tank (under the outer cover)
- 5 Aroma diffuser base
- 6  button to switch the aroma diffuser on/off
- 7 LED operation and timer lights
- 8  button turns backlight on / off
- 9 LED charging light
- 10 Socket to connect the charging cable connector
- 11 Charging cable

TECHNICAL SPECIFICATION

Input power	5 V  2 A, 10 W
Battery	Li-ion, 2550 mAh
Humidification capacity	20 ml/h
Noise level	36 dB

Recommended room area	30 m ²
Water tank capacity	100 ml
Operating time (full charge)	4 to 5 hours
Cable length	1 m
Dimensions	165 × 114 × 114 mm
Weight	453 g

USE

Before First Use

Remove the aroma diffuser from the box and remove all protective foils and packaging materials. Check it is not damaged. Before disposing of the packaging, be sure to remove all components.

Charging

The aroma diffuser must be charged before first use. Use the supplied charging cable for charging. Charge the aroma diffuser by connecting it to a computer or power bank. Use the charging cable to connect the aroma diffuser to your computer or power bank.

The LED light above the socket will turn red as the aroma diffuser is charging. When the light turns green, the aroma diffuser is fully charged. Disconnect the charging cable from the aroma diffuser and from the computer or power bank.

When the LED light turns red, the aroma diffuser needs to be charged.

The aroma diffuser can be used while it is charging.

Filling the water tank

1. Turn the outer cover and remove it from the base.
2. Pour enough clean water (water must not exceed the MAX line).
3. Add about 3–5 drops of essential oil to the water as desired.
4. Place the outer cover back on the base and rotate it to secure it. Make sure it seals well.



Note:

Use only pure natural essential oil (no base oil or volatile or irritating fragrance ingredients).

Use

Place the aroma diffuser on a flat and stable surface. The aroma diffuser must not be placed on an inclined or uneven surface where it could be knocked over, as this could damage it.

Button

Press  repeatedly to control the aroma diffuser:

- first press: switching on the aroma diffuser in continuous steam mode; the ON light comes on;
- second press: switching on the aroma diffuser in continuous steam mode with a timer for 1 hour; the 1H light comes on;
- third press: switching on the aroma diffuser in continuous steam mode with a timer for 2 hours; the 2H light will illuminate;
- fourth press: switching on the aroma diffuser in continuous steam mode with a timer for 3 hours; the 3H light comes on;
- fifth press: the aroma diffuser switches off.

You can also switch off the aroma diffuser by long pressing the  button.



Note:

The amount of water vapour depends on the water hardness, humidity, temperature and air flow in the room.

Button

Press the  button repeatedly to control the aroma diffuser backlight as follows:

- first press: gradual change of mode and backlight colour;
- second press: switch to candlelight mode;

- third press: switch to blue;
- fourth press: switch to purple;
- fifth press: switch off the backlight.

Topping Up the Water Tank

The aroma diffuser switches off when the water in the tank runs out. In this case, unplug the mains adapter and fill the water tank as instructed in **Filling the Water Tank**.



Warning:

Do not refill water through the steam outlet.

Do not shake, move, or add water to the aroma diffuser while in operation. Do not block the steam and air outputs.

End of Use

When not using the aroma diffuser, switch it off, disconnect the power cord and unplug the adapter from the mains. Clean the aroma diffuser as instructed in the **Cleaning and Maintenance** section.

Tipping over

If the aroma diffuser is tipped over, follow the steps below.

1. Unplug the aroma diffuser from the power source and remove the cover carefully.
2. Pour out any remaining water from the water tank.

3. Shake the diffuser gently to drain any water from inside.
4. Allow 24 hours for the aroma diffuser to dry thoroughly.

**Note:**

Always pour the water away from the air outlet – see Figure A.

CLEANING AND MAINTENANCE

Before cleaning or any maintenance, always turn the aroma diffuser off and unplug the power cord from the diffuser and the adapter. Then unplug the adapter from the mains. Let the aroma diffuser cool down completely.

**Warning:**

Never immerse the aroma diffuser, or the power cable in water or any other liquid.

Do not use plastic or metal scrapers, harsh cleaners, chemicals, petrol, solvents, or other similar substances to clean any parts of the appliance. The surface finish could be seriously damaged. Use only a soft, slightly dampened sponge to clean the outer surface. Wipe dry with a clean cloth. Carefully rinse the water tank and wipe dry.

Descaling

Regularly remove the limescale deposits. That can negatively affect the operation of the aroma diffuser. Use a solution of white vinegar and water in the 1: 3 ratio and leave on for a few minutes. Then pour out the water tank content, carefully rinse with clean water and wipe dry.

If your water is hard, or very hard, it is recommended to use distilled water.

Ultrasonic Transducer Cleaning

Regularly clean the ultrasonic transducer (inside the aroma diffuser) with a soft sponge, slightly moistened in warm water with a little detergent. Use a lukewarm solution with citric acid or vinegar to remove limescale from the ultrasonic transducer. If you use the appliance frequently, we recommend cleaning it at least once a week. Note that a clogged ultrasonic transducer will not function properly!

Storage

Make sure that the appliance is cool and clean before storing. Keep it in a dry and well-ventilated place out of the reach of children or pets. Do not place any objects on it.

TROUBLESHOOTING

Problem	Cause	Solution
The aroma diffuser switched off automatically shortly after switching on.	There is an insufficient amount of water in the water tank.	Fill the tank with water up to the max line. Be careful not to exceed the max line.
	The power cord is not plugged in correctly.	Plug the end of the power cord into the socket at the back of the diffuser.

Problem	Cause	Solution
The aroma diffuser does not produce mist, or mist volume is very low.	There is an insufficient amount of water in the water tank.	Fill the tank with water up to the max line. Be careful not to exceed the max line.
	The water level in the tank is above the maximum level.	Pour off the excess water.
	The outer cover is inserted incorrectly.	Check the fit of the outer cover.
	The ultrasonic transducer is dirty.	Clean the ultrasonic transducer.
	The entrance holes at the bottom are dusty.	Clean the inlet openings.

Problem	Cause	Solution
Water is leaking from the aroma diffuser.	The outer cover is inserted incorrectly.	Check the fit of the outer cover.
	When the water was poured, the water passed through the air outlet.	Follow the chapter "Tipping over". Do not pour water through the air outlet.
	The temperature is low or there is high humidity.	Under these conditions, the mist may condense quickly into water droplets.

If the problem is not listed in the table above or if the problem persists, switch off the appliance, disconnect the plug from the electrical outlet and contact an authorized service centre.

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Gerät der Marke SIGURO entschieden haben. Wir bedanken uns für Ihr Vertrauen und freuen uns, Ihnen das Gerät auf den folgenden Seiten vorzustellen und Sie mit allen Funktionen und Verwendungsmöglichkeiten vertraut zu machen.

Wir glauben an ein faires und verantwortungsvolles Unternehmen und arbeiten daher nur mit Lieferanten zusammen, die unsere strengen Kriterien zum Schutz der Interessen der Mitarbeiter, zur Verhinderung von Missbrauch und fairen Arbeitsbedingungen erfüllen.

Wenn Sie Hilfe bei der umfassenden Wartung oder Reparatur des Produkts benötigen, die einen Eingriff in die Innenteile erfordert, stehen Ihnen unser autorisierter Kundendienst unter der E-Mail-Adresse siguro@alza.cz oder die Hotline des Verkäufers zur Verfügung. Bei der Lösung von Problemen mit dem Produkt haben wir diese Kontaktstellen vereinheitlicht. Die oben genannten Kontakte können auch bei Beschwerden oder Nachgarantieservice genutzt werden.

Die aktuelle Version des Benutzerhandbuchs finden Sie unter www.siguro.net.

SICHERHEITSHINWEISE



Lesen Sie vor der Verwendung sorgfältig dieses Benutzerhandbuch durch und bewahren Sie es für den künftigen Gebrauch auf.

1. Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit verminderten physischen, sensorischen und mentalen Fähigkeiten oder mangelnden Erfahrungen und Kenntnissen benutzt werden, sofern sie beaufsichtigt werden oder über die Anwendung des Geräts auf eine sichere Weise belehrt wurden und eventuelle Gefahren verstehen.
2. Das Produkt ist kein Kinderspielzeug.
3. Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die durch den Anwender vorgenommen werden, dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden, es sei denn, sie sind mindestens 8 Jahre alt und werden beaufsichtigt.
4. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es vom Hersteller, seinem Servicetechniker oder einer ähnlich qualifizierten Person ersetzt werden, um eine gefährliche Situation zu vermeiden.
5. Befolgen Sie beim Auffüllen, Reinigen und Entkalken die Anweisungen in diesem Handbuch.
6. Seien Sie bei der Verwendung des Geräts achtsam, da es Dampf erzeugt.

7. Ziehen Sie beim Auffüllen oder Reinigen des Geräts den Stecker aus der Steckdose.



Reinigen Sie den Wassertank alle 3 Tage.

8. Eine hohe Luftfeuchtigkeit kann das Wachstum von biologischen Organismen in der Umgebung fördern.
9. Achten Sie darauf, dass der Bereich um das Gerät nicht feucht oder nass wird. Wenn Sie eine erhöhte Kondensation feststellen, schalten Sie das Gerät auf eine niedrigere Leistungsstufe. Wenn das nicht möglich ist, verwenden Sie ihn mit Unterbrechungen. Achten Sie darauf, dass saugfähige Materialien wie Teppiche, Gardinen oder Tischdecken nicht feucht werden.
10. Lassen Sie niemals Wasser im Tank, wenn das Gerät nicht verwendet wird.
11. Entleeren und reinigen Sie den Wassertank, bevor Sie das Gerät lagern. Reinigen Sie ihn vor der nächsten Verwendung.
12. Verwenden Sie zum Aufladen des Geräts das mitgelieferte Ladekabel.
13. Um einen Stromschlag zu vermeiden, tauchen Sie das Kabel oder den Gerätekörper nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Waschen Sie das Gerät nicht im Waschbecken

oder einer Geschirrspülmaschine.

14. Trennen Sie das Gerät bei Nichtgebrauch, beim Nachfüllen und/oder während der Reinigung immer vom Stromnetz.
15. Das Gerät ist ausschließlich für den Haushaltsgebrauch vorgesehen. Es ist nicht für kommerzielle Zwecke vorgesehen.
16. Verwenden Sie das Gerät nur für den Zweck, für den er bestimmt ist.
17. Stellen Sie das Gerät nicht an Fensterbretter, Abtropfflächen von Spülbecken oder instabile Oberflächen. Stellen Sie das Gerät immer an eine stabile, gerade und trockene Oberfläche.
18. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe eines Wasch- oder Spülbeckens, auf oder in der Nähe von Geräten und Anlagen auf, die eine Wärmequelle darstellen.
19. Verdecken Sie nicht die Luftein- und -austrittsöffnungen.
20. Berühren Sie das Gerät nicht mit einer feuchten oder nassen Hand.
21. Verwenden Sie das Gerät niemals an einem feuchten Ort.
22. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Wärmequellen.
23. Platzieren Sie keine Gegenstände auf oder in das Gerät.
24. Benutzen Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Gegenständen oder Produkten (z.B. Gardinen, Aerosole, Lösungsmittel).
25. Falls Sie das Gerät umstellen möchten oder eine Montage oder Reinigung beabsichtigen, schalten Sie diesen aus und trennen vom Stromnetz.
26. Gewährleisten Sie während der Verwendung auf der

- Rückseite und den Seiten des Produktes mindestens 30 cm Freiraum und mindestens 50 cm Freiraum über dem Produkt.
27. Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass Gerät und Ladekabel in einem guten Zustand sind. Ziehen Sie nicht am Netzkabel oder am Gerät, auch nicht, wenn Sie den Adapter vom Stromnetz trennen.
 28. Seien Sie vorsichtig, denn das Produkt erzeugt Wasserdampf.
 29. Der Netzadapter ist nicht im Lieferumfang enthalten. Wir empfehlen die Verwendung eines 5 V  2 A Adapters.

Besondere Hinweise zum wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku

1. Das Gerät ist mit einem eingebauten wiederaufladbaren Li-Ionen-Akku ausgestattet.
2. Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht, Frost oder hohen Temperaturen aus (z.B. in der Sonne im Auto).
3. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort auf. Vermeiden Sie Feuchtigkeit und Kontakt mit Wasser.
4. Prüfen Sie regelmäßig seinen Zustand. Wenn Sie Ausbeulungen, Geruch, ungewöhnliche Hitze oder andere verdächtige Anzeichen feststellen, stellen Sie die Verwendung des Geräts sofort ein.
5. Vermeiden Sie mechanische Beschädigungen. Durchstechen, quetschen oder verformen Sie den Akku nicht.
6. Lassen Sie das Gerät beim Aufladen nicht unbeaufsichtigt
7. Verwenden Sie keine beschädigten oder alten Akkus.

8. Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.
9. Setzen Sie den Akku nicht Feuer oder hohem Druck aus. Werfen Sie den Akku nicht ins Feuer.
10. Das Laden und Entladen außerhalb der empfohlenen Grenzen (z.B. Tiefentladung) kann den Akku irreparabel beschädigen.
11. Verwenden oder lagern Sie das Gerät nicht in Bereichen, in denen brennbare, flüchtige oder explosive Stoffe gelagert oder verwendet werden.
12. Vermeiden Sie den Kontakt mit dem Elektrolyten, falls dieser ausgelaufen ist. Tragen Sie Schutzhandschuhe, eine Schutzbrille und eventuell eine Atemschutzmaske. Stellen Sie das Gerät auf eine nicht brennbare Oberfläche, am besten im Freien oder in einem gut belüfteten Bereich. Fassen Sie den Akku nicht direkt mit Ihren Händen an. Wenden Sie sich an einen professionellen Service oder eine Sondermüllsammelstelle. Ein solch beschädigter Akku gehört nicht in den Hausmüll. Bei Kontakt von Haut oder Augen ist sofortige Spülung mit viel Wasser und die Suche nach einem Arzt notwendig. Im Falle des Verschluckens suchen Sie sofort einen Arzt auf.

ENTSORGUNG DES EINGEBAUTEN AKKUS

Das Symbol weist darauf hin, dass das Produkt nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden darf. Das Produkt ist mit einem eingebauten Akku ausgestattet. Dieser muss entfernt werden, bevor das Produkt auf umweltfreundliche Weise entsorgt oder an einer Sammelstelle abgegeben. Der Akku darf nur von einer qualifizierten Person in einem autorisierten Kundendienst ausgebaut werden. Der Akku enthält umweltschädliche Stoffe. Geben Sie den Akku zur umweltgerechten Entsorgung an einer geeigneten Sammelstelle ab.



ÜBERSICHT



- 1 Dekorativer Griff
- 2 Nebelausgabe
- 3 Äußere Abdeckung
- 4 Wassertank (unter der äußeren Abdeckung)
- 5 Basis des Aroma-Diffusors
- 6 Taste  zum Ein- und Ausschalten des Aromadiffusors
- 7 LED-Betriebs- und Timerleuchten
- 8 Taste  zum Ein-/Ausschalten der Hintergrundbeleuchtung
- 9 LED-Ladeleuchte
- 10 Buchse für den Anschluss des Ladekabels
- 11 Ladekabel

TECHNISCHE PARAMETER

Stromversorgung	5 V  2 A, 10 W
Akku	Li-ion, 2550 mAh
Befeuchtungskapazität	20 ml/h
Geräuschpegel	36 dB

Empfohlene Raumfläche	30 m ²
Fassungsvermögen des Wassertanks	100 ml
Betriebsdauer (volle Ladung)	4–5 Stunden
Kabellänge	1 m
Abmessungen	165 × 114 × 114 mm
Gewicht	453 g

VERWENDUNG

Vor der Erstverwendung

Nehmen Sie den Aroma-Diffusor aus der Kiste und entfernen Sie alle Schutzfolien und sämtliches Verpackungsmaterial. Überprüfen Sie ihn auf Schäden. Vergewissern Sie sich, dass alle Komponenten entfernt wurden, bevor Sie das Verpackungsmaterial entsorgen.

Laden

Der Aromadiffusor muss vor dem ersten Gebrauch aufgeladen werden. Verwenden Sie zum Aufladen das mitgelieferte Ladekabel. Laden Sie den Aromadiffusor auf, indem Sie ihn an einen

Computer oder eine Powerbank anschließen. Verwenden Sie das Ladekabel, um den Aromadiffusor an Ihren Computer oder Ihre Powerbank anzuschließen.

Die LED-Leuchte über der Steckdose leuchtet rot, wenn der Aroma-Diffusor aufgeladen wird. Wenn das Licht grün leuchtet, ist der Aroma-Diffusor vollständig aufgeladen. Trennen Sie das Ladekabel vom Aromadiffusor und vom Computer oder der Powerbank.

Wenn die LED-Leuchte rot leuchtet, muss der Aroma-Diffusor aufgeladen werden.

Der Aroma-Diffusor kann verwendet werden, während er aufgeladen wird.

Auffüllen des Wassertanks

1. Drehen Sie die äußere Abdeckung und nehmen Sie sie vom Sockel ab.
2. Gießen Sie eine ausreichende Menge sauberes Wasser in den Wassertank (der Wasserstand darf die MAX-Markierung nicht überschreiten).
3. Geben Sie etwa 3-5 Tropfen des ätherischen Öls Ihrer Wahl in das Wasser.
4. Setzen Sie die äußere Abdeckung wieder auf die Basis und drehen Sie sie, um sie zu sichern. Vergewissern Sie sich, dass es gut verschlossen ist.

**Bemerkung:**

Verwenden Sie nur reines natürliches ätherisches Öl (ohne Basisöl oder flüchtige oder irritierende Duftstoffe).

Verwendung

Stellen Sie den Aromadiffusor auf eine flache und stabile Oberfläche. Der Aromadiffusor darf nicht auf einer schrägen oder unebenen Fläche aufgestellt werden, wo er umgestoßen werden könnte, da er dadurch beschädigt werden könnte.

Taste

Drücken Sie wiederholt die Taste , um den Aroma-Diffusor wie folgt zu steuern:

- erstes Drücken: Einschalten des Aroma-Diffusors im Dauerdampfmodus; das ON-Licht geht an;
- zweites Drücken: Einschalten des Aroma-Diffusors im Dauerdampfmodus mit einem Timer für 1 Stunde; das 1H-Licht geht an;
- drittes Drücken: Einschalten des Aroma-Diffusors im Dauerdampfmodus mit einem Timer für 2 Stunden; das 2H-Licht leuchtet auf;
- vierter Druck: Einschalten des Aroma-Diffusors im Dauerdampfmodus mit einem Timer für 3 Stunden; das 3H-Licht leuchtet auf;

- fünfter Druck: Der Aromadiffusor schaltet sich aus.
Sie können den Aroma-Diffusor auch ausschalten, indem Sie die Taste  lange drücken.

**Bemerkung:**

Die Menge des Wasserdampfs hängt von der Wasserhärte, der Luftfeuchtigkeit, der Temperatur und dem Luftstrom im Raum ab.

Taste

Drücken Sie wiederholt die Taste , um die Hintergrundbeleuchtung des Aromadiffusors wie folgt zu steuern:

- erster Druck: schrittweiser Wechsel des Modus und der Farbe der Hintergrundbeleuchtung;
- Zweites Drücken: Schalten Sie in den Kerzenlichtmodus;
- Drittes Drücken: Umschalten auf Blau;
- Vierter Druck: Wechsel zu lila;
- Fünfter Druck: Schalten Sie die Hintergrundbeleuchtung aus.

Nachfüllen des Wassertanks

Der Aroma-Diffusor schaltet sich ab, wenn das Wasser im Tank aufgebraucht ist. Ziehen Sie in diesem Fall den Netzadapter aus der Steckdose und füllen Sie den Wassertank wie im Abschnitt

Nachfüllen des Wassertanks beschrieben.

**Warnung:**

Füllen Sie das Wasser nicht über den Dampfausgang nach.

Schütteln Sie nicht mit dem Aroma-Diffusor, stellen Sie ihn nicht um und füllen Sie auch kein Wasser nach, wenn er eingeschaltet ist. Blockieren Sie niemals die Luft- oder Dampfaustritte.

Ausschalten des Geräts

Wenn Sie den Aroma-Diffusor nicht benutzen, schalten Sie ihn aus, trennen Sie das Netzkabel vom Aroma-Diffusor und ziehen Sie den Adapter aus der Steckdose. Reinigen Sie den Aroma-Diffusor gemäß den Anweisungen im Abschnitt **Reinigung und Wartung**.

Umkippen

Wenn der Aroma-Diffusor umgekippt wurde, befolgen Sie die nachstehenden Anweisungen.

1. Trennen Sie den Aroma-Diffusor von der Stromquelle und nehmen Sie vorsichtig die äußere Abdeckung ab.
2. Gießen Sie das restliche Wasser aus dem Wassertank aus.
3. Schütteln Sie den Aroma-Diffusor vorsichtig, um überschüssiges Wasser aus dem Innenbereich zu entfernen.
4. Lassen Sie den Aroma-Diffusor etwa 24 Stunden lang trocknen.

**Bemerkung:**

Gießen Sie das Wasser immer vom Luftauslass weg – siehe Abbildung A.

REINIGUNG UND WARTUNG

Schalten Sie den Aroma-Diffusor immer aus, trennen Sie das Ende des Netzkabels vom Aroma-Diffusor und dem Netzadapter, bevor Sie ihn reinigen oder warten. Ziehen Sie ihn dann aus der Steckdose. Lassen Sie den Aroma-Diffusor vollständig abkühlen.

**Warnung:**

Tauchen Sie den Aroma-Diffusor oder das Netzkabel niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten.

Verwenden Sie keine Topfkratzer aus Kunststoff oder Metall, grobe Reinigungsmittel, Chemikalien, Benzin, Lösungsmittel oder ähnliche Stoffe, um irgendwelche Teile zu reinigen. Es könnte zu ernsthaften Schäden an der Oberfläche kommen.

Verwenden Sie zur Reinigung der äußeren Oberfläche nur einen weichen, leicht angefeuchteten Schwamm. Wischen Sie sie mit einem sauberen Tuch trocken.

Spülen Sie den Wassertank vorsichtig aus und wischen Sie ihn trocken.

Entkalkung

Entfernen Sie regelmäßig Kalk aus dem Wassertank. Dies kann die Funktionsweise des Aroma-Diffusors beeinträchtigen. Verwenden Sie eine Lösung aus weißem Essig und Wasser in einem Verhältnis von 1 : 3 und lassen Sie sie ein paar Minuten einwirken. Gießen Sie dann den Inhalt des Wassertanks aus, spülen Sie ihn sorgfältig mit klarem Wasser aus und wischen Sie ihn trocken. Wenn Sie hartes oder sehr hartes Wasser haben, empfehlen wir die Verwendung von destilliertem Wasser.

Reinigung des Ultraschallwandlers

Reinigen Sie regelmäßig den Ultraschallwandler (im Inneren des Aroma-Diffusors) mit einem weichen, leicht angefeuchteten Schwamm mit etwas Reinigungsmittel. Verwenden Sie eine lauwarme Lösung mit Zitronensäure oder Essig, um Wasserstein vom Ultraschallwandler entfernen. Wenn Sie das Gerät häufig benutzen, empfehlen wir, es mindestens einmal pro Woche zu reinigen. Denken Sie daran, dass ein verstopfter Ultraschallwandler nicht richtig funktionieren kann!

Lagerung

Vergewissern Sie sich vor der Lagerung, dass der Aroma-Diffusor abgekühlt und sauber ist. Bewahren Sie es an einem trockenen und gut belüfteten Ort außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren auf. Stellen Sie auf das Gerät keine Gegenstände.

PROBLEMLÖSUNG

Problem	Ursache	Lösung
Der Aroma-Diffusor schaltet sich kurz nach dem Einschalten automatisch ab.	Im Wassertank ist wenig Wasser.	Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung nach. Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht die MAX-Markierung überschreiten.
	Das Ladekabel ist nicht richtig eingesteckt.	Stecken Sie das Ende des Ladekabels in die Buchse auf der Rückseite des Aroma-Diffusors.

Problem	Ursache	Lösung
Der Aroma-Diffusor erzeugt keinen oder nur wenig Dampf.	Im Wassertank ist wenig Wasser.	Füllen Sie den Wassertank bis zur MAX-Markierung nach. Vergewissern Sie sich, dass Sie nicht die MAX-Markierung überschreiten.
	Der Wasserstand im Tank liegt über der MAX-Markierung.	Gießen Sie das überschüssige Wasser ab.
	Die äußere Abdeckung ist nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie das Aufsetzen der äußeren Abdeckung.
	Der Ultraschallwandler ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Ultraschallwandler.
	Die Eingangslöcher im unteren Teil sind verstaubt.	Reinigen Sie die Eingangslöcher.

Problem	Ursache	Lösung
Aus dem Aroma-Diffusor entkommt Wasser.	Die äußere Abdeckung ist nicht richtig angebracht.	Überprüfen Sie das Aufsetzen der äußeren Abdeckung.
	Beim Füllen mit Wasser ist das Wasser in den Lufteinlass eingedrungen.	Befolgen Sie den Anweisungen im Abschnitt „Umkippen“. Gießen Sie kein Wasser durch den Luftauslass.
	Die Umgebungstemperatur ist niedrig oder die Luftfeuchtigkeit ist hoch.	Unter diesen Bedingungen kondensiert der Dampf schneller zu Wassertropfen.

Wenn das Problem nicht in der obigen Tabelle angeführt ist oder das Problem nicht behoben werden konnte, schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker des Netzkabels aus der Steckdose und wenden Sie sich an einen autorisierten Kundendienst.

Děkujeme, že jste si koupili spotřebič značky SIGURO. Jsme vděční za vaši důvěru a je nám radostí vám přístroj na dalších stránkách představit a seznámit vás se všemi jeho funkcemi a způsoby použití.

Věříme ve spravedlivou a odpovědnou společnost, a proto spolupracujeme pouze s dodavateli, kteří splňují naše přísná kritéria na ochranu zájmu zaměstnanců, prevenci jejich zneužívání a férové pracovní podmínky.

Pokud potřebujete pomoci s rozsáhlou údržbou nebo opravou výrobku, která vyžaduje zásah do jeho vnitřních částí, je vám k dispozici náš autorizovaný servis na e-mailové adrese siguro@alza.cz nebo operátoři na infolince prodejce. Pro vaše pohodlí při řešení jakýchkoliv problémů s výrobkem jsme tato kontaktní místa sjednotili a výše uvedené kontakty lze využít i v případě veškerých reklamací nebo pozáručního servisu.

Nejaktuálnější verzi návodu k použití naleznete na stránkách www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE



Před použitím si prosím pozorně přečtěte tento manuál a uschovejte ho pro budoucí použití.

1. Tento spotřebič mohou používat děti ve věku 8 let a starší

a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o používání spotřebiče bezpečným způsobem a rozumí případným nebezpečím.

2. Děti by si se spotřebičem neměly hrát.
3. Čištění a údržbu prováděnou uživatelem nesmějí provádět děti, pokud nejsou starší 8 let a pod dozorem.
4. Jestliže je nabíjecí kabel poškozen, musí být nahrazen výrobcem, jeho servisním technikem nebo podobně kvalifikovanou osobou, aby se zabránilo vzniku nebezpečné situace.
5. Při plnění, čištění a odstraňování vodního kamene postupujte podle pokynů, které jsou v tomto návodu uvedeny.
6. Věnujte pozornost při používání spotřebiče, neboť produkuje vodní páru.
7. Při plnění nebo čištění odpojte spotřebič vytažením vidlice ze zásuvky.



Nádržku na vodu čistěte každé 3 dny.

8. Vysoké hodnoty mohou podporovat růst biologických mikroorganismů v životním prostředí.
9. Nedovolte, aby oblast kolem spotřebiče zvlhla nebo byla

mokrý. Pokud zaznamenáte zvýšenou kondenzaci vody, přepněte spotřebič na nižší výkon. Pokud to není možné, používejte jej přerušovaně. Nedovolte, aby své materiály, jako jsou koberce, záclon nebo ubrusy, zvlhly.

10. Nenechávejte vodu v nádržce, když se spotřebič nepoužívá.
11. Před uložením spotřebiče vyprázdněte a vyčistěte nádržku na vodu. Před dalším použitím jej vyčistěte.
12. K napájení spotřebiče používejte dodávaný napájecí kabel.
13. Aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem, neponořujte kabel ani tělo spotřebiče do vody nebo jiné kapaliny. Nemyjte spotřebič v umyvadle nebo myčce nádobí.
14. Vždy spotřebič vytáhněte ze zásuvky, pokud jej nepoužíváte, plňte a/nebo při čištění.
15. Spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti. Není určen pro komerční účely.
16. Spotřebič používejte pouze k účelu, ke kterému je určen.
17. Spotřebič neumísťujte na parapety oken, odkapávací desku dřezu nebo na nestabilní povrchy. Vždy jej umístěte na stabilní, rovný a suchý povrch.
18. Spotřebič nepokládejte do blízkosti umyvadla nebo dřezu, na přístroje a zařízení, které jsou zdrojem tepla, nebo do jejich blízkosti.
19. Nezakrývejte otvory pro vstup a výstup vzduchu.
20. Nedotýkejte se zařízení vlhkou či mokrou rukou.
21. Nikdy nepoužívejte spotřebič na vlhkém místě.
22. Nikdy nepoužívejte spotřebič v blízkosti zdroje tepla.

23. Na spotřebič nikdy nic nepokládejte ani do něj nic nevkládějte.
24. Nepoužívejte spotřebič v blízkosti hořlavých předmětů nebo výrobků (záclony, aerosoly, rozpouštědla atd.).
25. Vypněte a odpojte spotřebič před přemísťováním, během montáže a čištění.
26. Při používání ponechte na zadních a bočních stranách produktu alespoň 30 cm volného prostoru a nejméně 50 cm volného prostoru nad produktem.
27. Před použitím se vždy ujistěte, že jsou spotřebič a jeho kabel v dobrém stavu. Netahejte za napájecí kabel ani za spotřebič, a to ani v případě, kdy adaptér vypojujete ze zásuvky.
28. Buďte pozorní, protože zařízení produkuje vodní páru.
29. Síťový adaptér není součástí balení. Doporučujeme používat adaptér s parametry 5 V  2 A.

Zvláštní pokyny týkající se dobíjecí Li-ion baterie

1. Spotřebič je vybaven vestavěnou dobíjecí Li-ion baterií.
2. Nevystavujte spotřebič přímému slunci, mrazu ani vysokým teplotám (např. v autě na slunci).
3. Uchovávejte spotřebič na suchém místě. Vyhněte se vlhkosti a kontaktu s vodou.
4. Pravidelně kontrolujte stav. Pokud si všimnete vyduť, zápachu, neobvyklého tepla nebo jiných podezřelých znaků, spotřebič ihned přestaňte používat.

5. Vyhněte se mechanickému poškození. Baterii nepropichujte, nemačkejte ani nedeformujte.
6. Při nabíjení nenechávejte spotřebič bez dozoru
7. Nepoužívejte poškozené nebo staré baterie.
8. Nerozebírejte baterii.
9. Nevystavujte baterii ohni ani vysokému tlaku. Nevhazujte baterii do ohně.
10. Nabíjení a vybíjení mimo doporučené limity (např. úplné vybití na nulu) může baterii nenávratně poškodit.
11. Nepoužívejte ani neskladujte spotřebič v místech, kde se skladují či používají hořlavé, těkavé nebo výbušné látky.
12. Pokud by došlo k úniku elektrolytu, vyvarujte se kontaktu s ním. Nasad'te si ochranné rukavice, brýle, a příp. ochrannou dýchací masku. Spotřebič odstavte na nehořlavý povrch, ideálně venku nebo na dobře větraném místě. Nemanipulujte s baterií přímo rukama. Kontaktujte odbornou službu nebo zařízení pro sběr nebezpečného odpadu. Nikdy nevyhazujte takto poškozenou baterii do běžného odpadu. V případě potřísnění kůže nebo očí je opláchněte velkým množstvím vody a vyhledejte lékařskou pomoc. V případě požíření vyhledejte neprodleně odbornou lékařskou pomoc.

LIKVIDACE VESTAVĚNÉHO AKUMULÁTORU

Tento symbol označuje, že se výrobek nesmí vyhazovat do běžného komunálního odpadu. Výrobek je opatřen vestavěným akumulátorem. Tento je třeba vyjmout před ekologickou likvidací výrobku nebo jeho odevzdáním na sběrném místě. Vyjmutí akumulátoru smí provádět pouze kvalifikovaná osoba v autorizovaném servisu. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pro životní prostředí. Předejte akumulátor k ekologické likvidaci na příslušné sběrné místo.



PŘEHLED



- 1 Dekorativní rukojeť
- 2 Výstup mlhy
- 3 Vnější kryt
- 4 Nádržka na vodu (pod vnějším krytem)
- 5 Základna aroma difuzéru
- 6 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí aroma difuzéru
- 7 LED kontrolky provozu a časovače
- 8 Tlačítko  k zapnutí/vypnutí podsvícení
- 9 LED kontrolka nabíjení
- 10 Zdířka k připojení konektoru nabíjecího kabelu
- 11 Nabíjecí kabel

TECHNICKÉ PARAMETRY

Napájení	5 V  2 A, 10 W
Baterie	Li-ion, 2550 mAh
Kapacita zvlhčování	20 ml/h
Hlučnost	36 dB

Doporučená plocha místnosti	30 m ²
Objem nádržky na vodu	100 ml
Doba provozu (plné nabití)	4–5 hodin
Délka kabelu	1 m
Rozměry	165 × 114 × 114 mm
Hmotnost	453 g

POUŽITÍ

Před prvním použitím

Vyjměte aroma difuzér z krabice a odstraňte z něj veškeré ochranné fólie a obalové materiály. Zkontrolujte, že není poškozený. Před likvidací obalového materiálu se ujistěte, že jste z něj vyjmuli všechny komponenty.

Nabíjení

Před prvním použitím je nutné aroma difuzér nabít. K nabíjení používejte dodávaný nabíjecí kabel. Aroma difuzér nabíjejte připojením k počítači nebo power bance. Pomocí nabíjecího kabelu propojte aroma difuzér s vaším počítačem nebo power bankou.

LED kontrolka nad zdířkou se rozsvítí červeně, jak se bude aroma difuzér nabíjet. Když se rozsvítí zeleně, je aroma difuzér plně nabitý. Odpojte nabíjecí kabel od aroma difuzéru a od počítače či power banky.

Když se LED kontrolka rozblíká červeně, je třeba aroma difuzér nabít.

Aroma difuzér je možné používat, zatímco se nabíjí.

Naplnění nádržky na vodu

1. Otočte vnějším krytem a sejměte jej ze základny.
2. Nalijte dostatečné množství čisté vody (hladina vody nesmí přesáhnout rysku maxima).
3. Nakapejte přibližně 3-5 kapek esenciálního oleje podle svého přání do vody.
4. Nasadte vnější kryt zpět na základnu a otočte jím, abyste jej upevnili. Ujistěte se, že dobře těsní.



Poznámka:

Používejte jen čisté přírodní esenciální olej (bez základního oleje nebo těkavé či dráždivé vonné přísady).

Použití

Položte aroma difuzér na rovný a stabilní povrch. Aroma difuzér nesmí být umístěn na nakloněném či nerovném povrchu, kde hrozí jeho převrácení, neboť by mohlo dojít k jeho poškození.

Tlačítko

Opakovaným stisknutím tlačítka  budete ovládat aroma difuzér následovně:

- první stisknutí: zapnutí aroma difuzéru v režimu stálého výdeje páry; kontrolka ON se rozsvítí;
- druhé stisknutí: zapnutí aroma difuzéru v režimu stálého výdeje páry s časovačem na 1 hodinu; kontrolka 1H se rozsvítí;
- třetí stisknutí: zapnutí aroma difuzéru v režimu stálého výdeje páry s časovačem na 2 hodiny; kontrolka 2H se rozsvítí;
- čtvrté stisknutí: zapnutí aroma difuzéru v režimu stálého výdeje páry s časovačem na 3 hodiny; kontrolka 3H se rozsvítí;
- páté stisknutí: aroma difuzér se vypne.

Aroma difuzér rovněž vypnete dlouhým stisknutím tlačítka .



Poznámka:

Množství vodní páry závisí na tvrdosti vody, vzdušné vlhkosti, teplotě i proudění vzduchu v místnosti.

Tlačítko

Opakovaným stisknutím tlačítka  budete ovládat podsvícení aroma difuzéru následovně:

- první stisknutí: postupná změna režimu a barvy podsvícení;
- druhé stisknutí: přepnutí do režimu světla svíčky;
- třetí stisknutí: přepnutí na modrou barvu;

- čtvrté stisknutí: přepnutí na fialovou barvu;
- páté stisknutí: vypnutí podsvícení.

Doplnění vody do nádržky

Aroma difuzér se vypne, jakmile v nádržce dojde voda. V takovém případě odpojte síťový adaptér od zásuvky a naplňte vodu do nádržky podle pokynů v části **Naplnění nádržky na vodu**.



Varování:

Nedoplňujte vodu skrz výstup páry.

Zatímco je aroma difuzér v provozu, netřeste jím, nepřemísťujte jej ani nedoplňujte vodu. Neblokujte výstupy vzduchu a páry.

Ukončení provozu

Pokud nebudete aroma difuzér používat, vypněte jej a odpojte koncovku napájecího kabelu z aroma difuzéru a vyjměte adaptér ze zásuvky. Vyčistěte aroma difuzér podle pokynů v části **Čištění a údržba**.

Převržení

Pokud dojde k převržení aroma difuzéru, postupujte podle níže uvedených pokynů.

1. Odpojte aroma difuzér od zdroje napájení a opatrně sejměte vnější kryt.
2. Vylijte zbývající vodu z nádržky.

3. Opatrně aroma difuzérem zatřeste, abyste odstranili přebytečnou vodu z vnitřního prostoru.
4. Nechte aroma difuzér vyschnout po dobu asi 24 hodin.

**Poznámka:**

Vodu vždy vylévejte stranou od výstupu vzduchu – viz obrázek A.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

Před čištěním nebo jakoukoli údržbou vždy aroma difuzér vypněte, odpojte koncovku napájecího kabelu od aroma difuzéru a síťového adaptéru. Ten následně vyjměte ze zásuvky. Nechte aroma difuzér zcela vychladnout.

**Varování:**

Nikdy neponořujte aroma difuzér ani napájecí kabel do vody či jiné tekutiny.

K čištění žádných částí nepoužívejte umělohmotné nebo kovové drátěnky, hrubé čisticí prostředky, chemikálie, benzín, rozpouštědla ani jiné podobné látky. Mohlo by dojít k vážnému narušení povrchové úpravy.

K čištění vnějšího povrchu používejte pouze měkkou, mírně navlhčenou houbičku. Otřete čistou utěrkou dosucha.

Nádržku na vodu opatrně vypláchněte a otřete dosucha.

Odstranění vodního kamene

Pravidelně odstraňujte vodní kámen z nádržky. Ten může negativně ovlivnit chod aroma difuzéru. Používejte roztok bílého octa a vody v poměru 1 : 3 a nechte působit několik minut. Poté obsah nádržky vylijte, opatrně vypláchněte čistou vodou a otřete dosucha.

Pokud máte tvrdou nebo velmi tvrdou vodu, doporučujeme používat destilovanou vodu.

Čištění ultrazvukového měniče

Pravidelně čistěte ultrazvukový měnič (uvnitř aroma difuzéru) měkkou houbičkou, mírně navlhčenou v teplé vodě s trochou saponátu. K odstranění vodního kamene z ultrazvukového měniče použijte vlažný roztok s kyselinou citronovou nebo octem. Pokud spotřebič používáte často, doporučujeme jej čistit alespoň jednou týdně. Pamatujte, že ucpaný ultrazvukový snímač nebude správně fungovat!

Uložení

Před uložením se ujistěte, že je aroma difuzér vychladlý a čistý. Uložte jej na suché a dobře větrané místo mimo dosah dětí nebo domácích mazlíčků. Nepokládejte na něj žádné předměty.

ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Problém	Příčina	Řešení
Aroma difuzér se krátce po zapnutí automaticky vypnul.	V nádržce je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávejte pozor, abyste nepřekročili rysku maxima.
	Napájecí kabel není správně zapojený.	Zapojte koncovku napájecího kabelu správně do zdířky v zadní části aroma difuzéru.

Problém	Příčina	Řešení
Aroma difuzér netvoří páru nebo tvoří jen málo páry.	V nádržce je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávejte pozor, abyste nepřekročili rysku maxima.
	Hladina vody v nádržce je nad ryskou maxima.	Vylijte přebytečnou vodu.
	Vnější kryt není správně nasazený.	Zkontrolujte nasazení vnějšího krytu.
	Ultrazvukový měnič je špinavý.	Vyčistěte ultrazvukový měnič.
	Vstupní otvory ve spodní části jsou zaprášené.	Vyčistěte vstupní otvory.

Problém	Příčina	Řešení
Z aroma difuzéru uniká voda.	Vnější kryt není správně nasazený.	Zkontrolujte nasazení vnějšího krytu.
	Při nalévání vody prošla voda výstupem vzduchu.	Postupujte podle části „Převržení“. Nenalévejte vodu otvorem pro výstup vzduchu.
	Okolní teplota je příliš nízká nebo je vysoká vzdušná vlhkost.	Za těchto podmínek se pára rychleji kondenzuje na kapky vody.

Pokud problém není uveden v tabulce výše nebo se problém nepodařilo vyřešit, vypněte spotřebič, odpojte zástrčku přívodního kabelu od síťové zásuvky a obraťte se na autorizované servisní středisko.

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky SIGURO. Sme vďační za vašu dôveru a s radosťou vám prístroj na ďalších stránkach predstavíme a oboznámime vás so všetkými jeho funkciami a spôsobmi použitia.

Veríme v spravodlivú a zodpovednú spoločnosť, a preto spolupracujeme iba s dodávateľmi, ktorí spĺňajú naše prísne kritériá na ochranu záujmu zamestnancov, prevenciu ich zneužívania a férové pracovné podmienky.

Ak potrebujete pomôcť s rozsiahlou údržbou alebo opravou výrobku, ktorá vyžaduje zásah do jeho vnútorných častí, je vám k dispozícii náš autorizovaný servis na e-mailovej adrese siguro@alza.cz alebo operátori na infolinke predajcu. Pre vaše pohodlie pri riešení akýchkoľvek problémov s výrobkom sme tieto kontaktné miesta zjednotili a vyššie uvedené kontakty je možné využiť aj v prípade všetkých reklamácií alebo pozáručného servisu. Najaktuálnejšiu verziu návodu na použitie nájdete na stránkach www.siguro.net.

BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE



Pred použitím si, prosím, pozorne prečítajte tento manuál a uschovajte ho na budúce použitie.

1. Tento spotrebič môžu používať deti vo veku 8 rokov

a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o používaní spotrebiča bezpečným spôsobom a rozumejú prípadným nebezpečenstvám.

2. Deti by sa so spotrebičom nemali hrať.
3. Čistenie a údržbu vykonávanú používateľom nesmú vykonávať deti, ak nie sú staršie ako 8 rokov a pod dozorom.
4. Ak je nabíjací kábel poškodený, musí ho nahradiť výrobca, jeho servisný technik alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa zabránilo vzniku nebezpečnej situácie.
5. Pri plnení, čistení a odstraňovaní vodného kameňa postupujte podľa pokynov, ktoré sú v tomto návode uvedené.
6. Venujte pozornosť pri používaní spotrebiča, pretože produkuje vodnú paru.
7. Pri plnení alebo čistení odpojte spotrebič vytiahnutím vidlice zo zásuvky.



Nádržku na vodu čistite každé 3 dni.

8. Vysoké hodnoty môžu podporovať rast biologických mikroorganizmov v životnom prostredí.
9. Nedovoľte, aby oblasť okolo spotrebiča zvlhla alebo bola

mokrú. Ak zaznamenáte zvýšenú kondenzáciu vody, prepnite spotrebič na nižší výkon. Ak to nie je možné, používajte ho prerušovane. Nedovoľte, aby nasiakavé materiály, ako sú koberce, záclony alebo obrusy, zvlhli.

10. Nenechávajte vodu v nádržke, keď sa spotrebič nepoužíva.
11. Pred uložením spotrebiča vyprázdňte a vyčistite nádržku na vodu. Pred ďalším použitím ho vyčistite.
12. Na napájanie spotrebiča používajte dodávaný napájací kábel.
13. Aby nedošlo k úrazu elektrickým prúdom, neponárajte kábel ani telo spotrebiča do vody alebo inej kvapaliny. Neumývajte spotrebič v umývadle alebo umývačke riadu.
14. Vždy spotrebič vytiahnite zo zásuvky, ak ho nepoužívate, plňte a/alebo pri čistení.
15. Spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti. Nie je určený na komerčné účely.
16. Spotrebič používajte iba na účel, na ktorý je určený.
17. Spotrebič neumiestňujte na parapety okien, odkvapkávaciú dosku drezu alebo na nestabilné povrchy. Vždy ho umiestnite na stabilný, rovný a suchý povrch.
18. Spotrebič nekladte do blízkosti umývadla alebo drezu, na prístroje a zariadenia, ktoré sú zdrojom tepla, alebo do ich blízkosti.
19. Nezakrývajte otvory na vstup a výstup vzduchu.
20. Nedotýkajte sa zariadenia vlhkou či mokrou rukou.
21. Nikdy nepoužívajte spotrebič na vlhkom mieste.
22. Nikdy nepoužívajte spotrebič v blízkosti zdroja tepla.

23. Na spotrebič nikdy nič nekladte ani doň nič nevkladajte.
24. Nepoužívajte spotrebič v blízkosti horľavých predmetov alebo výrobkov (záclony, aerosóly, rozpúšťadlá atď.).
25. Vypnite a odpojte spotrebič pred premiestňovaním, počas montáže a čistenia.
26. Pri používaní ponechajte na zadných a bočných stranách produktu aspoň 30 cm voľného priestoru a najmenej 50 cm voľného priestoru nad produktom.
27. Pred použitím sa vždy uistite, že sú spotrebič a jeho kábel v dobrom stave. Neťahajte za napájací kábel ani za spotrebič, a to ani v prípade, keď adaptér odpájate od zásuvky.
28. Buďte pozorní, pretože zariadenie produkuje vodnú paru.
29. Sieťový adaptér nie je súčasťou balenia. Odporúčame používať adaptér s parametrami 5 V  2 A.

Zvláštne pokyny týkajúce sa dobíjacej Li-ion batérie

1. Spotrebič je vybavený vstavanou dobíjateľnou lítium-iónovou batériou.
2. Spotrebič nevystavujte priamemu slnečnému žiareniu, mrazu alebo vysokým teplotám (napr. na slnku v aute).
3. Spotrebič skladujte na suchom mieste. Vyhnite sa vlhkosti a kontaktu s vodou.
4. Pravidelne kontrolujte stav. Ak spozorujete vydutie, zápach, nezvyčajné teplo alebo iné podozrivé príznaky, okamžite prestaňte spotrebič používať.

5. Vyhnite sa mechanickému poškodeniu. Batériu neprepichujte, nestláčajte ani nedeformujte.
6. Počas nabíjania nenechávajte spotrebič bez dozoru
7. Nepoužívajte poškodené alebo staré batérie.
8. Nerozoberajte batériu.
9. Nevystavujte batériu ohňu ani vysokému tlaku. Nevhadzujte batériu do ohňa.
10. Nabíjanie a vybíjanie mimo odporúčaných limitov (napr. úplné vybitie na nulu) môže batériu nenávratne poškodiť.
11. Spotrebič nepoužívajte ani neskladujte na miestach, kde sa skladujú alebo používajú horľavé, prchavé alebo výbušné látky.
12. Ak by došlo k úniku elektrolytu, vyvarujte sa kontaktu s ním. Nasadte si ochranné rukavice, okuliare, a príp. ochrannú dýchaciu masku. Spotrebič umiestnite na nehorľavý povrch, najlepšie vonku alebo na dobre vetranom mieste. Nemanipulujte s batériou priamo rukami. Kontaktujte odbornú službu alebo zariadenie pre zber nebezpečného odpadu. Nikdy nevyhadzujte takto poškodenú batériu do bežného odpadu. V prípade zasiahnutia kože alebo očí ich opláchnite veľkým množstvom vody a vyhľadajte lekársku pomoc. V prípade prehltnutia vyhľadajte bezodkladne odbornú lekársku pomoc.

LIKVIDÁCIA VSTAVANÉHO AKUMULÁTORA

Tento symbol označuje, že sa výrobok nesmie vyhazovať do bežného komunálneho odpadu. Výrobok je opatrený vstavaným akumulátorom. Je potrebné ho vybrať pred ekologickou likvidáciou výrobku alebo jeho odovzdaním na zbernom mieste. Vybratie akumulátora smie vykonávať iba kvalifikovaná osoba v autorizovanom servise. Akumulátor obsahuje škodlivé látky pre životné prostredie. Odovzdajte akumulátor na ekologickú likvidáciu na príslušné zberné miesto.



PREHĽAD



- 1 Ozdobná rukoväť
- 2 Výstup hmly
- 3 Vonkajší kryt
- 4 Nádrž na vodu (pod vonkajším krytom)
- 5 Základňa arómodifuzéra
- 6 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie aroma difúzora
- 7 LED kontrolky prevádzky a časovača
- 8 Tlačidlo  na zapnutie/vypnutie podsvietenia
- 9 LED kontrolka nabíjania
- 10 Zdieľka na pripojenie konektora nabíjacieho kábla
- 11 Nabíjací kábel

TECHNICKÉ PARAMETRE

Napájanie	5 V  2 A, 10 W
Batéria	Li-ion, 2550 mAh
Kapacita zvlhčovania	20 ml/h
Hlučnosť	36 dB

Odporúčaná plocha miestnosti	30 m ²
Objem nádržky na vodu	100 ml
Prevádzkový čas (plné nabitie)	4 – 5 hodín
Dĺžka kábla	1 m
Rozmery	165 × 114 × 114 mm
Hmotnosť	453 g

POUŽITIE

Pred prvým použitím

Vyberte arómodifúzer zo škatule a odstráňte z neho všetky ochranné fólie a obalové materiály. Skontrolujte, či nie je poškodený. Pred likvidáciou obalového materiálu sa uistite, že ste z neho vybrali všetky komponenty.

Nabíjanie

Aroma difúzer sa musí pred prvým použitím nabiť. Na nabíjanie používajte dodaný nabíjací kábel. Nabíjajte aróma difúzer pripojením k počítaču alebo powerbanke. Pomocou nabíjacieho kábla

pripojte aroma difuzér k počítaču alebo powerbanke. Kontrolka LED nad zásuvkou sa zmení na červenú, keď sa aroma difuzér začne nabíjať. Keď sa rozsvieti na zeleno, je arómodifuzér plne nabitý. Odpojte nabíjací kábel od aróma difuzéra a od počítača alebo powerbanky. Keď sa kontrolka LED rozsvieti na červeno, je potrebné aroma difuzér nabiť. Aroma difuzér možno používať počas nabíjania.

Naplnenie nádržky na vodu

1. Otočte vonkajší kryt a vyberte ho zo základne.
2. Nalejte dostatočné množstvo čistej vody (hladina vody nesmie presiahnuť rysku maxima).
3. Nakvapajte približne 3 – 5 kvapiek esenciálneho oleja podľa svojho prania do vody.
4. Nasadte vonkajší kryt späť na základňu a otočením ho zaistite. Uistite sa, že dobre tesní.



Poznámka:

Používajte len čisté prírodné esenciálne oleje (bez základného oleja alebo prchavej či dráždivej vonnej prísady).

Použitie

Aroma difuzér umiestnite na rovný a stabilný povrch. Aroma difuzér nesmie byť umiestnený na šikmom alebo nerovnom povrchu,

kde by sa mohol prevrátiť, pretože by sa mohol poškodiť.

Tlačidlo

Opakovaným stlačením tlačidla  budete ovládať arómodifuzér nasledovne:

- prvé stlačenie: zapnutie aróma difuzéra v režime nepretržitej pary; rozsvieti sa kontrolka ON;
- druhé stlačenie: zapnutie aróma difuzéra v režime nepretržitej pary s časovačom na 1 hodinu; rozsvieti sa kontrolka 1H;
- tretie stlačenie: zapnutie aróma difuzéra v režime nepretržitej pary s časovačom na 2 hodiny; rozsvieti sa kontrolka 2H;
- štvrté stlačenie: zapnutie aróma difuzéra v režime nepretržitej pary s časovačom na 3 hodiny; rozsvieti sa kontrolka 3H;
- piate stlačenie: aróma difuzér sa vypne.

Aróma difuzér môžete vypnúť aj dlhým stlačením tlačidla .



Poznámka:

Množstvo vodnej pary závisí od tvrdosti vody, vzdušnej vlhkosti, teploty aj prúdenia vzduchu v miestnosti.

Tlačidlo

Opakovaným stlačením tlačidla  budete ovládať podsvietenie aróma difuzéra nasledovne:

- prvé stlačenie: postupná zmena režimu a farby podsvietenia;
- druhé stlačenie: prepnutie do režimu sviečok;

- tretie stlačenie: prepnutie na modrú farbu;
- štvrté stlačenie: prepnutie na fialovú farbu;
- piate stlačenie: vypnutie podsvietenia.

Doplnenie vody do nádržky

Arómodifuzér sa vypne, hneď ako v nádržke dôjde voda. V takom prípade odpojte sieťový adaptér od zásuvky a naplňte vodu do nádržky podľa pokynov v časti **Naplnenie nádržky na vodu**.



Varovanie:

Nedoplňujte vodu cez výstup pary.

Zatiaľ čo je arómodifuzér v prevádzke, netraste ním, nepremiestňujte ho ani nedoplňujte vodu. Neblokujte výstupy vzduchu a pary.

Ukončenie prevádzky

Ak nebudete arómodifuzér používať, vypnite ho a odpojte koncovku napájacieho kábla od arómodifuzéra a vyberte adaptér zo zásuvky. Vyčistite arómodifuzér podľa pokynov v časti **Čistenie a údržba**.

Prevrhnutie

Ak dôjde k prevrhnutiu arómodifuzéra, postupujte podľa nižšie uvedených pokynov.

1. Odpojte arómodifuzér od zdroja napájania a opatrne odoberte vonkajší kryt.

2. Vylejte zostávajúcu vodu z nádržky.
3. Opatrne arómodifuzérom zatraste, aby ste odstránili prebytočnú vodu z vnútorného priestoru.
4. Nechajte arómodifuzér vyschnúť na asi 24 hodín.

**Poznámka:**

Vodu vždy vylievajte stranou od výstupu vzduchu – pozrite obrázok **A**.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

Pred čistením alebo akoukoľvek údržbou vždy arómodifuzér vypnite, odpojte koncovku napájacieho kábla od arómodifuzéra a sieťového adaptéra. Ten následne vyberte zo zásuvky. Nechajte arómodifuzér úplne vychladnúť.

**Varovanie:**

Nikdy neponárajte arómodifuzér ani napájací kábel do vody či inej tekutiny.

Na čistenie žiadnych častí nepoužívajte umelohmotné alebo kovové drôtenky, hrubé čistiace prostriedky, chemikálie, benzín, rozpúšťadlá ani iné podobné látky. Mohlo by dôjsť k vážnemu narušeniu povrchovej úpravy.

Na čistenie vonkajšieho povrchu používajte iba mäkkú, mierne navlhčenú hubku. Utrite čistou utierkou dosucha.

Nádržku na vodu opatrne vypláchnite a utrite dosucha.

Odstránenie vodného kameňa

Pravidelne odstraňujte vodný kameň z nádržky. Ten môže negatívne ovplyvniť chod arómodifuzéra. Používajte roztok bieleho octu a vody v pomere 1 : 3 a nechajte pôsobiť niekoľko minút. Potom obsah nádržky vylejte, opatrne vypláchnite čistou vodou a utrite dosucha.

Ak máte tvrdú alebo veľmi tvrdú vodu, odporúčame používať destilovanú vodu.

Čistenie ultrazvukového meniča

Pravidelne čistite ultrazvukový menič (vnútri arómodifuzéra) mäkkou hubkou, mierne navlhčenou v teplej vode s trochu saponátu. Na odstránenie vodného kameňa z ultrazvukového meniča použite vlažný roztok s kyselinou citrónovou alebo octom. Ak spotrebič používate často, odporúčame ho čistiť aspoň raz týždenne. Pamätajte, že upchatý ultrazvukový snímač nebude správne fungovať!

Uloženie

Pred uložením sa uistite, že je arómodifuzér vychladnutý a čistý. Uložte ho na suché a dobre vetrané miesto mimo dosahu detí alebo domácich maznáčikov. Nekladte naň žiadne predmety.

RIEŠENIE PROBLÉMOV

Problém	Príčina	Riešenie
Arómodifuzér sa krátko po zapnutí automaticky vypol.	V nádržke je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávajte pozor, aby ste neprekročili rysku maxima.
	Napájací kábel nie je správne zapojený.	Zapojte koncovku napájacieho kábla správne do zdierky v zadnej časti arómodifuzéra.

Problém	Príčina	Riešenie
Arómodifuzér netvorí paru alebo tvorí len málo pary.	V nádržke je málo vody.	Doplňte vodu do nádržky až po rysku maxima. Dávajte pozor, aby ste neprekročili rysku maxima.
	Hladina vody v nádržke je nad ryskou maxima.	Prebytočnú vodu vylejte.
	Vonkajší kryt nie je správne nasadený.	Skontrolujte nasadenie vonkajšieho krytu.
	Ultrazvukový menič je špinavý.	Vyčistite ultrazvukový menič.
	Vstupné otvory v spodnej časti sú zaprášené.	Vyčistite vstupné otvory.

Problém	Príčina	Riešenie
Z arómodifuzéra uniká voda.	Vonkajší kryt nie je správne nasadený.	Skontrolujte nasadenie vonkajšieho krytu.
	Pri nalievaní vody prešla voda výstupom vzduchu.	Postupujte podľa časti „Prevrhnutie“. Nenaliievajte vodu otvorom na výstup vzduchu.
	Okolité teplota je príliš nízka alebo je vysoká vzdušná vlhkosť.	Za týchto podmienok sa para rýchlejšie kondenzuje na kvapky vody.

Ak problém nie je uvedený v tabuľke vyššie alebo sa problém nepodarilo vyriešiť, vypnite spotrebič, odpojte zástrčku prírodného kábla od sieťovej zásuvky a obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Köszönjük, hogy a SIGURO márka termékét választotta! Köszönjük, hogy megtisztelt bennünket a bizalmával! Örömmel mutatjuk be Önnek a készülékünket, a készülék funkcióit és a készülék használatát.

Hiszünk abban, hogy tisztességes és felelős vállalat vagyunk, ezért csak olyan beszállítókkal dolgozunk együtt, akik megfelelnek a munkavállalók érdekeinek a védelmére, a munkavállalói visszaélések megelőzésére, továbbá a tisztességes munkakörülmények biztosítására vonatkozó szigorú kritériumainknak.

Amennyiben a készüléken olyan karbantartást vagy javítást kíván végrehajtani, amelyhez a készüléket meg kell bontani, akkor forduljon a márkaszervizhez a siguro@alza.cz e-mailen, vagy hívja fel a vevőszolgálatunkat. A kényelmesebb ügyintézés érdekében ügyfélszolgálati részlegeinket összevontuk, így a fenti elérhetőségen nem csak a javítások és karbantartások megrendelése, hanem a reklamációk benyújtása, valamint a garancia utáni szervizelés is elérhető.

A legfrissebb használati útmutatót a www.siguro.net weblapon találja meg.

BIZTONSÁGI INFORMÁCIÓK



A használatba vétel előtt figyelmesen olvassa el a jelen útmutatót, és azt későbbi felhasználásokhoz is őrizze meg.

1. A készüléket 8 évnél idősebb gyerekek, idős, testi és szellemi fogyatékos személyek, illetve a készülék használatát nem ismerő és hasonló készülék üzemeltetéseinek a tapasztalataival nem rendelkező személyek csak a készülék használati utasítását ismerő és a készülék használatáért felelősséget vállaló személy felügyelete mellett használhatják.
2. A készülék nem játék, azzal gyerekek nem játszhatnak.
3. A készüléket 8 év feletti gyerekek csak felnőtt személy felügyelete mellett tisztíthatják.
4. A veszélyes helyzetek megelőzése érdekében, a készülék sérült töltővezetékét csak eredeti töltővezetékkel szabad helyettesíteni. Forduljon a márkaszervizhez vagy az eladó vevőszolgálatához.
5. A készülék töltését, tisztítását, valamint a vízkő eltávolítását a jelen használati útmutató szerint kell végrehajtani.
6. A készülék vízpárát állít elő, ezt vegye figyelembe a készülék használata során.
7. A készülék vízzel való töltésének vagy tisztításának a megkezdése előtt a hálózati csatlakozódugót a fali aljzatból húzza ki.



A víztartályt 3 naponta tisztítsa meg.

8. A levegő magasabb páratartalma támogatja a mikroorganizmusok elszaporodását.
9. Ügyeljen arra, hogy a készülék környezetében ne legyen vizes vagy erősen párás hely. Ha a levegő páratartalma párázódás formájában kicsapódik, akkor a készüléket állítsa kisebb teljesítményre. Ha lehet, akkor a készüléket ne használja folyamatosan, tartson üzemeltetési szüneteket. Ügyeljen arra, hogy a vizet felszívó anyagok (pl. szőnyeg, függöny, aszalterítő stb.) ne nedvesedjenek be.
10. Ha a készüléket nem használja, akkor a víztartályból a vizet öntse ki.
11. A készülék eltárolása előtt a tartályt ürítse ki és tisztítsa meg. A készüléket az újabb használatba vétel előtt tisztítsa meg.
12. A töltéshez csak a mellékelt töltőkábelt használja.
13. Az adaptert és a készüléket tilos vízbe vagy más folyadékba mártani, ellenkező esetben áramütés érheti. A készüléket mosogatógépben vagy mosogatóban elmosni tilos.
14. A készülék töltése és/vagy tisztása előtt, illetve ha a készüléket nem használja, akkor a hálózati vezetékét húzza ki.
15. A készülék kizárólag csak háztartásokban használható. A készülék kereskedelmi célokra nem használható.
16. A készüléket csak a rendeltetésének megfelelő célokra használja.
17. A készüléket ne helyezze le ablakpárkányra, mosogató melletti csepegtetőre, illetve nem stabil felületre. A készüléket csak stabil, vízszintes, egyenes és száraz felületre állítsa fel.

18. A készüléket ne tegye forró helyre és hőforrások közelébe, mosogató csepegtető tálcájára, illetve más készülékekre.
19. A készülék bemeneti és kimeneti nyílásait tartsa tiszta állapotban.
20. A készüléket nedves vagy vizes kézzel ne fogja meg.
21. A készüléket nedves helyen ne használja.
22. A készüléket hőforrások közelében ne üzemeltesse.
23. A készülékre és a készülékbe ne tegyen semmilyen idegen tárgyat.
24. A készüléket ne használja gyúlékony tárgyak, anyagok vagy készítmények (pl. függöny, aeroszol, hígító stb.) közelében.
25. A készülék tisztítása, szerelése és áthelyezése előtt a készüléket kapcsolja le és a hálózati vezetéket is húzza ki a fali aljzatból.
26. Használat közben a készülék körül (oldalt és hátul) hagyjon legalább 30 cm, a készülék felett legalább 50 cm szabad helyet.
27. A használatba vétel előtt mindig ellenőrizze le a készülék, a tápkábel és a csatlakozódugó sérülésmentességét. Amikor az adaptert a fali aljzatból kihúzza, akkor az adaptert fogja meg (ne húzza ki a vezetéknél megfogva).
28. Legyen figyelmes, a készülék vízgőzt állít elő és bocsát ki.
29. A hálózati adapter nem tartozéka a terméknek. Javasoljuk 5 V  2 A paraméterekkel rendelkező szabványos adapter használatát.

A Li-ion akkumulátorhoz kapcsolódó speciális előírások

1. A készülék beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátorral van felszerelve.
2. Ne tegye ki a készüléket közvetlen napfénynek, fagynak vagy magas hőmérsékletnek (pl. az autóban a napon).
3. Tartsa a készüléket száraz helyen. Kerülje a nedves és vizes tárolóhelyeket.
4. Rendszeresen ellenőrizze le a készülék állapotát. Ha kidudorodást, szagot, szokatlan hőt vagy egyéb gyanús jeleket észlel, azonnal hagyja abba a készülék használatát.
5. Előzze meg a készülék mechanikus sérülését. Az akkumulátort ne szűrje fel, ne nyomja nagy erővel és ne hajtogassa.
6. Ne hagyja felügyelet nélkül a készüléket töltés közben.
7. Ne használja a készüléket sérült vagy régi akkumulátorral.
8. Az akkumulátort ne szedje szét.
9. Az akkumulátort védje meg nyílt láng és nagy nyomás hatásától. Az akkumulátort tűzbe dobni tilos!
10. Az előírt paraméterektől eltérő töltés vagy lemerítés (pl. az akkumulátor teljes lemerítése) az akkumulátor maradandó meghibásodását okozhatja.
11. Ne használja vagy tárolja a készüléket olyan helyen, ahol gyúlékony, illékony vagy robbanásveszélyes anyagokat tárolnak vagy használnak.

12. Az akkumulátorból kiszivárgó elektrolitot ne érintse meg. Az elektrolit eltávolítása közben viseljen védőkesztyűt és védőszemüveget (esetleg légzésvédő maszkot is). Helyezze a készüléket nem gyúlékony felületre, ideális esetben a szabadban vagy jól szellőző helyen. A sérült akkumulátort ne fogja meg. Vegye fel a kapcsolatot veszélyes hulladékok begyűjtésével foglalkozó céggel. A sérült akkumulátort háztartási hulladékok közé dobni tilos. Ha az elektrolit a szemébe kerül, akkor azt alaposan öblítse ki tiszta vízzel és forduljon orvoshoz. Az elektrolit lenyelése esetén azonnal forduljon orvoshoz.

A BEÉPÍTETT AKKUMULÁTOR MEGSEMMISÍTÉSE

A szimbólum azt jelzi, hogy a használt elemeket nem szabad az általános kommunális hulladékba dobni. A termékbe akkumulátor van beépítve. A termék hulladékgyűjtő helyre való leadása előtt az akkumulátort a termékből ki kell szerelni és külön kell leadni. Az akkumulátort a márkaszervizben is kiszerezetheti a készülékből. Az akkumulátor a környezetre káros anyagokat tartalmaz. Az akkumulátort kijelölt gyűjtőhelyen adja le újrafeldolgozáshoz.



A KÉSZÜLÉK RÉSZEI



- 1 Dekoratív fogantyú
- 2 Gőzpára fúvóka
- 3 Külső burkolat
- 4 Víztartály (a külső burkolat alatt)
- 5 Készülék alsó része
- 6  gomb az aromadiffúzor be/ki kapcsolásához
- 7 LED működés és időzítő lámpák
- 8  gomb: háttérvilágítás be- és kikapcsolása
- 9 Töltéskijelző LED
- 10 Töltőkábel csatlakozó aljzat
- 11 Töltőkábel

MŰSZAKI PARAMÉTEREK

Tápellátás	5 V  2 A, 10 W
Elemek	Li-ion, 2550 mAh
Párasítási kapacitás	20 ml/óra
Zajszint	36 dB

Ajánlott helyiség méret	30 m ²
Víztartály térfogata	100 ml
Működési idő (teljes feltöltés)	4-5 óra
Kábel hosszúság	1 m
Méretek	165 × 114 × 114 mm
Tömeg	453 g

HASZNÁLAT

Az első használatba vétel előtt

A készüléket vegye ki a dobozból és távolítsa el a csomagolóanyagokat és védőfóliákat. Ellenőrizze le a készülék sérülésmentességét. A csomagolóanyag megsemmisítése előtt ellenőrizze le, hogy abból kivett-e minden tartozékot.

Töltés

Az aroma diffúzort az első használat előtt fel kell tölteni. A töltéshez használja a mellékelt töltőkábelt. Az aroma diffúzort számítógéphez vagy power bankhoz csatlakoztatva töltsse fel. Csatlakoz-

tassa az aroma diffúzort számítógépéhez vagy power bankjához a töltőkábel segítségével.

A csatlakozó fölötti LED jelzőfény pirosan világít, amíg az aroma diffúzor töltődik. Amikor átkapcsol zöld színre, ez mutatja az akkumulátor teljes feltöltését. Húzza ki a töltőkábelt az aromadiffúzorból és a számítógépből vagy a power bankból.

Amikor a LED fény pirosra vált, az aromadiffúzort fel kell tölteni. Az aromadiffúzort töltés közben is lehet használni.

A víztartály feltöltése

1. Fordítsa el a külső burkolatot, és vegye le az alapról.
2. A tartályba töltsön vizet (ne töltsön be a max. jelnél több vizet).
3. Cseppentsen kb. 3-5 csepp esszenciális olajat (egyéni ízlés szerint) a vízbe.
4. Helyezze vissza a külső burkolatot az alapra, és forgassa el, hogy rögzítse. Győződjön meg róla, hogy jól záródik.



Megjegyzés:

Csak tiszta és természetes esszenciális olajokat használjon (alapolaj, illó- és ingerlő összetevők nélkül).

Használat

Helyezze az aromadiffúzort egy sima és stabil felületre. Az aromadiffúzort nem szabad olyan ferde vagy egyenetlen felületre helyezni, ahol felborulhat, mert ez károsíthatja.

Gomb

A  gomb nyomogatásával a levegő illatosítót a következő módon működteti:

- első megnyomás: az aroma diffúzor bekapcsolása folyamatos gőzkibocsátási módban; a ON jelzőfény világít;
- második megnyomás: az aroma diffúzor bekapcsolása folyamatos gőzkibocsátási módban, 1 órás időzítővel; az 1H jelzőfény világít;
- harmadik megnyomás: az aroma diffúzor bekapcsolása folyamatos gőzkibocsátási módban, 2 órás időzítővel; a 2H jelzőfény világít;
- negyedik megnyomás: az aroma diffúzor bekapcsolása folyamatos gőzkibocsátási módban, 3 órás időzítővel; a 3H jelzőfény világít;
- ötödik megnyomás: az aroma diffúzor kikapcsol.

Az aromadiffúzort a  gomb hosszú megnyomásával is kikapcsolhatja.



Megjegyzés:

Az adagolt gőzmennyiség függ a víz keménységétől, a levegő páratartalmától, a levegő áramlásától.

Gomb:

Nyomja meg többször a  gombot az aromadiffúzor háttérvilágításának vezérléséhez az alábbiak szerint:

- első megnyomás: az üzemmód és a háttérvilágítás színének fokozatos váltása;
- második gombnyomás: gyertyafény üzemmódra váltás;
- harmadik megnyomás: kékre váltás;
- negyedik megnyomás: lilára váltás;
- ötödik gombnyomás: a háttérvilágítás kikapcsolása.

Víz betöltése a tartályba

Amikor a tartályból elfogy a víz, a levegő illatosító lekapcsol. Ilyen esetben a tápkábelt húzza ki az adapterből és a tartályba **A víztartály feltöltése** fejezetben leírtak szerint töltsön vizet.



Figyelmeztetés!

A vizet a gőzfűvőkán keresztül betölteni tilos. Amikor a készülék működik, akkor a készüléket ne helyezze át, ne rázza és abba ne töltsön be vizet se. A gőzfűvőkát ne takarja le és ne dugja be.

Az üzemeltetés befejezése

Ha a levegő illatosítót már nem kívánja használni, akkor azt kapcsolja le, a tápkábelt húzza ki az adapterből és az adaptert is húzza ki a fali aljzatból. A készüléket a **tisztítással és karbantartással** foglalkozó fejezetben leírtak szerint tisztítsa meg.

Felborulás

Ha a készülék véletlenül felborul, akkor az alábbiakat hajtsa végre.

1. A tápvezetéket húzza ki a készülékből, és óvatosan vegye le a burkolatot.
2. Öntse ki a víztartályból a maradék vizet.
3. A készüléket óvatosan rázza meg, hogy a készülékben maradt víz is kifolyjon a belső térből.
4. A készüléket hagyja szobahőmérsékleten száradni 24 órán keresztül.



Megjegyzés:

A vizet mindig a levegő kimenettel szembeni oldalon keresztül öntse ki (A. ábra).

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

Bármilyen karbantartási vagy tisztítási munka megkezdése előtt a készüléket kapcsolja le, a tápkábelt húzza ki, és várja meg a készülék teljes lehűlését. Az adaptert is húzza ki a fali aljzatból. Várja meg a készülék teljes lehűlését.



Figyelmeztetés!

A készüléket és a tápkábelt vízbe vagy más folyadékba mártani tilos.

A tisztításhoz ne használjon karcoló szemcséket tartalmazó tiszt-

títószereket, drótszivacsot vagy fém eszközöket, illetve agresszív anyagokat (pl. benzint) tartalmazó készítményeket. Ezek a készülék felületén maradandó sérüléseket okozhatnak. A készülék külső felületét meleg vízbe mártott és jól kicsavart puha ruhával törölje meg. A készüléket száraz ruhával törölje meg. A víztartályt óvatosan öblítse ki és szárítsa meg.

A vízkő eltávolítása

A készülékből rendszeresen távolítsa el a vízkövet. A vízkő negatív hatással van a készülék működésére. Használjon 1 : 3 arányú fehér ecet és víz oldatot, és hagyja hatni néhány percre. Az oldatot ezt követően öntse ki és a tartályt tiszta vízzel öblítse ki, majd szárítsa meg.

Ha Önöknél a csapvíz túl kemény, akkor javasoljuk desztillált víz használatát.

Az ultrahang generátor tisztítása

Az ultrahangos gőzgenerátort (a készüléken belül), mosogatószerves vízbe mártott puha ruhával (vagy szivaccsal) tisztítsa meg. A vízkő eltávolításához használjon langyos ecetes vagy citromsav vizes oldatot. Ha a készüléket rendszeresen használja, akkor javasoljuk, hogy a készüléket hetente tisztítsa meg. Az eltömődött vagy szennyezett ultrahangos gőzgenerátor nem tud hatékonyan működni.

Tárolás

Az eltárolás előtt a készüléket hűtse le, tisztítsa és szárítsa meg. A készüléket száraz és jól szellőző, gyerekektől és háziállatoktól elzárt helyen tárolja. A készülékre ne tegyen semmilyen tárgyat.

PROBLÉMAMEGOLDÁS

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék a bekapcsolás után rövid idő múlva kikapcsol.	A tartályban kevés a víz.	A tartályba a max. jelig töltsön vizet. A max. jelnél ne töltsön be több vizet.
	A tápkábel nincs ütközésig bedugva.	A tápkábelt szabályszerűen dugja a készülék aljzatába.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülék nem képez gőzt vagy csak keveset.	A tartályban kevés a víz.	A tartályba a max. jelig töltsön vizet. A max. jelnél ne töltsön be több vizet.
	A tartályban a maximum jelnél több víz található.	Öntse le a felesleges vizet.
	A külső burkolat rosszul van felszerelve.	Ellenőrizze le a külső burkolat felhelyezését.
	Az ultrahangos páragenerátoron szennyeződés található.	Tisztítsa meg az ultrahangos páragenerátort.
	A bementi nyílásokban szennyeződés található.	Tisztítsa meg a bementi nyílásokat.

Probléma	Ok	Megoldás
A készülékből víz szivárog ki.	A külső burkolat rosszul van felszerelve.	Ellenőrizze le a külső burkolat felhelyezését.
	Víz betöltése közben víz került a levegő kimeneti nyílásba.	Lásd a „Felborulás” fejezetben leírtakat. A vizet nem szabad a levegő kimeneti nyíláson keresztül betölteni.
	A környezeti levegő hőmérséklete túl alacsony vagy magas a levegő páratartalma.	Ilyen körülmények között a pára gyorsan vízcseppekké kondenzálódik.

Ha a problémát a táblázatban leírtak szerint nem tudta megszüntetni, akkor a készüléket kapcsolja le és húzza ki a hálózati vezetékét a fali aljzatból, majd forduljon a vevőszolgálatunkhoz vagy a márkaszervizhez.

ENGLISH

The use of the WEEE Symbol indicates that this product should not be treated as household waste. By ensuring this product is disposed of correctly, you will help protect the environment. For more detailed information about the recycling of this product, please contact your local authority, your household waste disposal service provider, or the shop where you purchased the item. This product meets all of the related basic EU regulation requirements. The EU declaration of conformity is available on www.alza.cz/doc.

This product sold in the European Union meet the requirements of Directive 2011/65/EU on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (RoHS).

DEUTSCH

Das WEEE-Symbol weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall behandelt werden darf. Indem Sie sicherstellen, dass dieses Produkt ordnungsgemäß entsorgt wird, tragen Sie zum Schutz der Umwelt bei. Für detailliertere Informationen zum Recyc-

ling dieses Produkts wenden Sie sich bitte an Ihre lokale Behörde, Ihren Hausmüllentsorgungsdienstleister oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt erworben haben. Dieses Produkt erfüllt alle relevanten EU-Vorschriften. Die EU-Konformitätserklärung ist unter www.alza.cz/doc einsehbar.

Dieses in der Europäischen Union verkaufte Produkt erfüllt die Anforderungen der EU Richtlinie 2011/65/EU zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektronikgeräten (RoHS)

ČESKY

Použití symbolu WEEE označuje, že tento výrobek nesmí být považován za domovní odpad. Zajištěním správné likvidace tohoto výrobku pomáháte chránit životní prostředí. Pro podrobnější informace o recyklaci tohoto výrobku se prosím obraťte na místní úřad zabývající se likvidací domovního odpadu, poskytovatele služby zabývající se likvidací domovního odpadu nebo obchod, kde jste produkt zakoupili.

Tento výrobek splňuje veškeré základní požadavky směrnic EU. EU prohlášení o shodě je k dispozici na www.alza.cz/doc.

Tento výrobek prodáváný v Evropské unii splňuje požadavky směrnice 2011/65/EU omezující používání některých nebezpečných látek v elektrických a elektronických zařízeních (RoHS).

SLOVENSKY

Použitie symbolu WEEE označuje, že tento výrobok sa nesmie likvidovať s komunálnym odpadom. Ak výrobok správne zlikvidujete, prispějete k ochrane životného prostredia. Podrobnejšie informácie o recyklácii výrobku získate na miestnom zastupiteľstve, u poskytovateľov služieb likvidácie domového odpadu alebo v predajni, v ktorej ste výrobok zakúpili.

Tento výrobok spĺňa všetky základné požiadavky smerníc EÚ. EÚ Vyhlásenie o zhode je k dispozícii na www.alza.cz/doc.

Tento výrobok, predávaný v Európskej únii, spĺňa požiadavky smernice 2011/65/EU obmedzujúce používanie niektorých nebezpečných látok v elektrických a elektronických zariadeniach (RoHS).

MAGYAR

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy ez a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A termék helyes megsemmisítésének biztosításával segít védeni a környezetet. A termék újrahasznosításával kapcsolatos részletesebb információkért, kérjük, forduljon a helyi hatóságokhoz, a háztartási hulladékkezelő szolgáltatóhoz vagy

a bolthoz, ahol a terméket megvásárolta.

Ez a termék megfelel az összes rá vonatkozó EU-s szabályozási követelménynek.

Az EU megfelelőségi nyilatkozata
a www.alza.cz/doc címen érhető el.

Az Európai Unióban értékesített termékek megfelelnek az elektromos és elektronikai berendezésekben való egyes veszélyes anyagok használatának korlátozására vonatkozó 2011/65/EU (RoHS) irányelvnek.

CE



R20250806

SIGURO

Alza.cz a.s., Jankovcova 1522/53,
170 00 Prague 7, Czech Republic
© 2025 Alza.cz a.s. All Rights Reserved.

www.siguro.net
www.alza.cz/contact